



HOTEL



RESTAURACJA



APARTAMENT

Zapraszamy codziennie od godz. 11.00.

Śniadanie serwowane jest w restauracji hotelowej od poniedziałku do soboty w godz. 7:00 – 10:00, a w niedzielę i święta w godz. 8:00 - 11:00.

Lokal jest klimatyzowany.

Akceptujemy karty płatnicze.

[WWW.HOTEL.NYSA.PL](http://WWW.HOTEL.NYSA.PL)



# MENU

## KARTA DAŃ

Restauracja serwuje dania w godzinach od 11:00 do 22:00  
Czas oczekiwania ok. 40 minut  
Our dishes are served from 11:00 a.m. to 10:00 p.m.  
Waiting time approximately 40 minutes

Informujemy, że większość naszych potraw zawiera alergeny lub śladowe ich ilości.  
Szczegółowy wykaz jest dostępny u obsługi restauracji.

Please tell to your server if you have any food allergy.



**PRZYSTAWKI / STARTERS**

Tatar z polędwicy wołowej z cebulą, pieczarkami i ogórkiem konserwowym  
Beef sirloin tartar with onions, mushrooms and gherkins  
**27 zł**

Tatar z wędzonego łososia  
Smoked salmon tartare  
**29 zł**

Carpaccio wołowe z pieczarkami i kaparami na rukoli  
Beef Carpaccio with mushrooms, capers and rocket salad  
**29 zł**

Krewetki tygrysie w sosie chili  
Tiger prawns with chilli sauce  
**38 zł**

Śledź z cebulą w oleju  
Herring in oil with onion  
**17 zł**

**ZUPY / SOUPS**

Aromatyczny rosół drobiowo-wołowy  
Poultry-beef broth  
**8 zł**

Zupa kurkowa  
Chanterelle soup  
**12 zł**

Barszcz czerwony z mięsnymi pierożkami  
Red borsch with dumplings stuffed with meat  
**16 zł**

**SALATKI / SALADS**

Sałatka grecka  
mix sałat, ser, oliwki, cebula, pomidory koktajlowe, papryka, ogórek, sos vinegrette i pieczywo czosnkowe

Greek salad  
spring salad mix, cheese, olives, onions, cherry tomatoes, vinaigrette dressing, pepper and cucumber.  
Served with garlic bread

**22 zł**

Sałatka cesarska  
kurczak, ser długodojrzewający, sałata lodowa, grzanki, sos czosnkowy i pieczywo czosnkowe

Caesar salad  
chicken, long-ripening cheese, iceberg lettuce, croutons and garlic dressing.  
Served with garlic bread

**26 zł**

Wykwintny filet z kurczaka  
na rukoli w sosie vinaigrette z kaparami, oliwkami, grillowanymi pomidorami, serem długodojrzewającym, kremem balsamicznym i pieczywem czosnkowym

Chicken fillet  
with rucola in vinegrette sauce, capers, olives grilled tomatoes, long-ripening cheese and balsamic glaze.  
Served with garlic bread

**25 zł**

Sałatka bałkańska  
mix sałat, pieczona papryka, polędwiczki wieprzowe lub drobiowe, ser sałatkowy, chipsy naturalne, cebula czerwona, pestki dyni i oliwa z oliwek

Balkan salad  
Salad with roasted peppers spring salad mix, pork sirloins or chicken, white cheese, natural chips, red onions, pumpkin seeds and olive oil

**29 zł**



**WÓDKA / VODKA**

Absolut	7 zł / 40 ml
Absolut (Lime, Kurant, Ruby Red, Pears)	8 zł / 40 ml
Absolut Elyx	16 zł / 40 ml
Wyborowa	6 zł / 40 ml
Wyborowa Polski Ziemniak	6,50 zł / 40 ml
Wyborowa Exquisite	14 zł / 40 ml
Ostoya	8 zł / 40 ml
Żołądkowa gorzka lub miętowa	6 zł / 40 ml
Chopin Rye	9 zł / 40 ml
Wiśniówka	7 zł / 40 ml

**WHISKY / WHISKY**

Ballantine 's Finest	10 zł / 40 ml
Ballantine 's Brasil	10 zł / 40 ml
Ballantine 's Hard Fired	10 zł / 40 ml
Ballantine 's 12	13 zł / 40 ml
Ballantine 's 17	18 zł / 40 ml
Ballantine 's 21	22 zł / 40 ml
Chivas Regal 12 years	14 zł / 40 ml
Chivas Regal 18 years	22 zł / 40 ml
Jameson	12 zł / 40 ml
Jack Daniels	12 zł / 40 ml
The Glenlivet 12	15 zł / 40 ml
The Glenlivet 15	18 zł / 40 ml

**GIN**

Seagram's	7 zł / 40 ml
Beefeater	7,50 zł / 40 ml
Beaefeater Pink Strawberry	8 zł / 40 ml

**RUM**

Havana Club Anejo Blanco	10 zł / 40 ml
Havana Club Anejo 7 Anos	12 zł / 40 ml
Bacardi Carta Blanca	9 zł / 40 ml

**TEQUILA**

Olmeqa Blanco	10 zł / 30 ml
Olmeqa Gold	11 zł / 30 ml

**COGNAC**

Martel VS	17 zł / 40 ml
-----------	---------------

**APERITIF**

Martini Bianco	10 zł / 80 ml
Martini Rosato	10 zł / 80 ml
Baileys	10 zł / 40 ml
Aperol	10 zł / 80 ml

**POZOSTAŁE ALKOHOLE**

Jägemaister	11 zł / 40 ml
Becherovka	11 zł / 40 ml
Malibu	10 zł / 40 ml

**PIWA / BEERS**

Pilsner Urguell	9 zł / 0,5 l
(z beczki / draught)	
Pilsner Urguell	6 zł / 0,3 l
(z beczki / draught)	
Captain Jack	7 zł / 0,4 l
Tyskie	6 zł / 0,33 l
Lech	6 zł / 0,33 l
Lech Free	6 zł / 0,33 l
Lech Free limonka z miętą	6 zł / 0,33 l

**PIWA LOKALNE / LOCAL BEERS**

Piwo Nyskie Jasne	9,90 zł / 0,5 l
Piwo Nyskie Bogate	9,90 zł / 0,5 l
Piwo Nyskie Pszeniczne	9,90 zł / 0,5 l

Sok malinowy lub imbirowy	1,5 zł
Raspberry or ginger syrup	

**DANIA Z DROBIU / POULTRY**

Wachlarzyk drobiowy: placki ziemniaczane,  
kurczak, sos kurkowy

Grated potato pancakes with chicken  
and chanterelle sauce

**27 zł**

Pierś z kaczki z buraczkami na ciepło i ziemniakami  
zapekanyymi ze śmietaną

Duck breast on hot beetroot puree, served with  
gratinated potatoes in cream

**34 zł**

Pierś z kaczki z pomarańczą i mixem sałat oraz  
ziemniakami zapekanyymi ze śmietaną

Duck breast with an orange, mix salad,  
served with gratinated potatoes in cream

**34 zł**

Filet drobiowy panierowany w sezamie  
z ziemniaczanymi łódeczkami oraz zestawem  
surówek: białą i czerwoną kapustą

Chicken schnitzel with sesame and chips served with  
red cabbage and coleslaw

**27 zł**

Filet zapekany ze szpinakiem z ziemniakami  
zapekanyymi ze śmietaną

Chicken fillet baked with spinach served with  
gratinated potatoes

**26 zł**

Filet z sosem kurkowym z frytkami  
i mixem sałat w sosie vinegrette

Chicken fillet in chanterelle sauce served with chips  
and mix salad in vinaigrette dressing

**29 zł**

**DANIA Z WIEPRZOWINY / PORK**

Aromatyczne polędwiczki wieprzowe w sosie  
pieprzowym z ziemniaczanymi łódeczkami i mixem  
sałat w sosie vinegrette

Pork sirloin in black pepper sauce served with chips  
and mix salad and vinaigrette dressing

**30 zł**

Medaliony z polędwiczki wieprzowej zapekane  
z pieczarkami i mozzarellą w kremowym sosie  
grzybowym z fasolką szparagową i ziemniaczanymi  
rozetkami

Pork medallions baked with mushrooms  
and mozzarella in a creamy mushroom sauce with  
green beans and potato rosettes

**30 zł**

Pieczona żeberka serwowane na ostro lub słodko  
z frytkami i surówką z białej kapusty

Roast ribs, spicy or with honey glaze, served with  
fries and coleslaw

**28 zł**

**DANIA Z WOŁOWINY / BEEF**

Stek z polędwicy wołowej z grillowanymi warzywami

Beef sirloin steak served with grilled vegetables

**54 zł**

Tradycyjna rolada śląska w sosie pieczeniowym  
z kluskami i czerwoną kapustą

Traditional Silesian roulade served with potato  
dumplings, gravy sauce and red cabbage

**29 zł**

Placki ziemniaczane lub kluski śląskie z gulaszem  
z wołowiny i indyka oraz zasmażanymi buraczkami

Potato rosti pancakes or traditional „Silesian  
dumplings” with meat sauce (mixed pork and turkey)  
served with hot beetroot purée

**29 zł**

## DANIA NA ZAMÓWIENIE / ON REQUEST

**Kaczka pieczona w całości z farszem  
jabłkowo-pomarańczowym**  
Roast duck stuffed with apple and orange filling  
**90 zł**

**Kaczka pieczona w całości,  
faserowana wątróbką i ziołami**  
Roast duck stuffed with herbs and liver filling  
**90 zł**

**Gęś pieczona**  
Roast goose  
**160 zł**

**Gęś pieczona faserowana siekaną wątróbką**  
Roast goose stuffed with liver  
**165 zł**

Zamówienie należy złożyć minimum dwa dni wcześniej.  
You should order at least two days before.

## RYBY / FISH

**Filet z sandacza z warzywami po nysku**  
Zander fillet with vegetables  
**35 zł**

**Małże św. Jakuba w makaronowym gniazdku**  
małże, makaron tagliatelle, oliwki, czosnek, grillowane  
pomidory, suszone pomidory, kapary, natka pietruszki, ser  
długodojrzewający i pieczywo czosnkowe  
Czas oczekiwania ok 40 min.

**St. Jacobs scallops with pasta tagliatelle**  
pasta tagliatelle, olives, garlic, grilled tomatoes, dry  
tomatoes, capers, green parsley, long-ripening cheese.  
Served with garlic bread

Waiting time approximately 40 minutes  
**45 zł**

**Filet z łososia norweskiego**  
serwowany z dzikim ryżem i zielonymi warzywami  
z sosem holenderskim  
**Salmon fillet**  
served with wild rice and green vegetables  
with hollandaise sauce  
**48 zł**

## DANIA WEGETARIAŃSKIE / VEGETARIAN DISHES

**Pierogi ruskie z cebulą i śmietaną**  
Pierogi - traditional Polish dumplings stuffed with  
potatoes and cottage cheese served with fried  
onions and cream  
**14 zł**

**Zapiekany naleśnik wegetariański ze szpinakiem,  
żółtym serem i pieczarkami**  
Vegetarian pancakes with spinach, cheese  
and mushrooms  
**19 zł**

**Barszcz czerwony podany z krokiem  
faserowanym serem i pieczarkami**  
Red borsch served with a traditional breaded  
pancake stuffed with cheese and mushrooms  
**17 zł**

## MAKARONY / PASTA

**Tagliatelle z kurkami w sosie śmietanowym  
i serem długodojrzewającym**  
Tagliatelle with chanterelles in cream sauce  
and long-ripening cheese  
**24 zł**

**Tagliatelle ze szpinakiem i suszonymi pomidorami  
i serem długodojrzewającym**  
Tagliatelle with spinach, dried tomatoes  
and long-ripening cheese  
**24 zł**

## DODATKI / SIDES

<b>Dodatki skrobiowe</b> .....	<b>6 zł</b>
frytki, ziemniaki, kluski śląskie, kasze, ryż fries, potato, potato dumplings, rice	
<b>Sosy / sauces</b> .....	<b>8 zł</b>
kurkowy, pieczeniowy, pieprzowy chanterelle sauce, gravy, pepper sauce	
<b>Mix sałat / salad</b> .....	<b>6 zł</b>
mix sałat, kapusta biała, kapusta czerwona, buraczki mix salad, coleslaw, red cabbage, beetroot salad	
<b>Dipy / dips</b> .....	<b>3 zł</b>
ketchup, sos czosnkowy, musztarda, aiwar ketchup, garlic sauce, mustard, aiwar	

**DESERY / DESSERTS**

---

---

Ciasta własnego wypieku  
Homemade cakes  
**10 zł**

Zapiekana truskawka z białą czekoladą  
i orzechową kruszonką  
Baked strawberry with white chocolate  
and hazelnut crumble  
**12 zł**

Lody waniliowe z owocami sezonowymi  
Vanilla ice cream with seasonal fruit  
**16 zł**

Lody waniliowe z gorącymi malinami  
Vanilla ice cream with hot raspberries  
**16 zł**

Gałka lodów waniliowych  
Scoop of vanilla ice cream  
**4 zł**

Kawa mrożona z gałką lodów i bitą śmietaną  
Iced coffee  
**12 zł**

## KARTA NAPOJÓW I DRINKÓW / DRINKS AND COCKTAILS

### NAPOJE ZIMNE / SOFT DRINKS

Świeżo wyciskane soki ..... 13 zł / 0,35 ml	
jabłko, pomarańcza, marchew, mix	
Fresh juices (apple, orange and carrot)	
Coca-Cola, Sprite, Fanta, Fuze tea, tonic Kinley ..... 5 zł / 0,25 l	
Woda Kropla Beskidu niegazowana ..... 5 zł / 0,33 l	
Woda Kropla Beskidu niegazowana ..... 9 zł / 0,75 l	
Still mineral water	
Kropla Delice gazowana ..... 5 zł / 0,33 l	
Kropla Delice gazowana ..... 9 zł / 0,75 l	
sparkling water	
Soki i nektary (gama smaków) ..... 4,50 zł / 0,2 l	
Fresh juices (fruits or vegetables)	
Red Bull ..... 10 zł / 0,25 l	
Red Bull	
Kawa mrożona z gałką lodów i bitą śmietaną ..... 12 zł	
Ice coffee with scoop of ice cream and whipped cream	

### NAPOJE GORAŻE / HOT DRINKS

Herbata Sir William's (gama smaków) ..... 5,50 zł	
Tea Sir William's (variety)	
Kawa czarna ..... 5 zł	
Black coffee	
Kawa z mlekiem ..... 5,50 zł	
Coffee with milk	
Latte Macchiato ..... 9 zł	
Latte Macchiato	
Latte Macchiato z syropem do wyboru ..... 9,50 zł	
Latte Macchiato with syrup (different flavours)	
Kawa Cappuccino ..... 6 zł	
Cappuccino	
Espresso ..... 5 zł	
Espresso	
Podwójne espresso ..... 7,50 zł	
Double espresso	
Kopi Luwak ..... 45 zł	
Kopi Luwak	
Czekolada na gorąco z mlekiem i bitą śmietaną ..... 9 zł	
Hot chocolate with milk and whipped cream	

### DRINKI / COCKTAILS

MOJITO ..... 16 zł	
Havana 3 lub Bacardi, mięta, limonka, woda gazowana, cukier trzcinowy	
Havana 3 or Bacardi, mint, lime, sparkling mineral water, brown sugar	
MOJITO VIRGIN ..... 12 zł	
mięta, limonka, woda gazowana, cukier trzcinowy	
mint, lime, sparkling mineral water, brown sugar	
CUBA LIBRE ..... 14 zł	
Havana 3, cytryna, Coca-Cola	
Havana 3, lemon, Coca-Cola	
FRESH MALIBU ..... 14 zł	
Malibu, owoce do wyboru: kiwi, limonka, pomarańcza, cytryna	
Malibu, choice of fruits: kiwi, lime, orange, lemon	
SEX ON THE BEACH ..... 16 zł	
Wyborowa, Malibu, sok pomarańczowy, grenadyna	
Wyborowa, Malibu, orange juice, grenadine	
APEROL SPRITZ ..... 18 zł	
Aperol, prosecco, pomarańcza	
Aperol, prosecco, slice of orange	
BELLINI ..... 16 zł	
Prosecco, puree z mango	
Prosecco, mango puree	
PROSECCO KIR ROYALE COCTAIL ..... 16 zł	
Prosecco, likier Chambord	
Prosecco, liqueur Chambord	

### SHOTY / SHOTS

Kamikadze ..... 12 zł / 4 szt	
Wyborowa, Bols Blue, sok z cytryny	
Wyborowa, Bols Blue, lemon juice	
Love Shot ..... 12 zł / 4 szt	
Wyborowa, sok ananasowy, grenadyna, syrop waniliowy	
Wyborowa, pineapple juice, grenadine, vanilla syrup	
Wściekły pies ..... 12 zł / 2 szt	
Wyborowa, syrop malinowy, tabasco	
Wyborowa, raspberry syrup, tabasco	